TRANSPORDIAMET

seisuga 01.11.2026
as of

TEADAANDED MEREMEESTELE

Lisa:
kehtivad ajutised (T) ja eelteated (P)

NOTICES TO MARINERS

Annex:
temporary (T) and preliminary (P) notices in force

Väljaandja: Transpordiamet
Kartograafia osakond

Publisher: Estonian Transport Administration
Cartography Department

Aadress:
Valge 4
11413 Tallinn
Estonia

e-mail: navinfo@transpordiamet.ee
https://transpordiamet.ee/NtM

Kehtivad (T) ja (P) teadaanded / *Notices (T) and (P) in force*

Vaata lisaks navigatsioonihoiatusi - https://gis.transpordiamet.ee/navhoiatused/et.html
In addition, see navigational warnings - https://gis.transpordiamet.ee/navhoiatused/en.html

Kaardi nr. (EE / *(INT)*) ***Chart №* (EE / *(INT)*)**	**Väljaanne** ***Edition***	**TM** ***NtM***
300	04.11.2024	**2026:** 121(T), 187(T)
302	23.12.2023	**2026:** 121(T), 151(T), 187(T)
305 *(1215)*	23.12.2023	**2025:** 127(T), 137(T); **2026:** 079(T), 112(T), 149(T), 151(T)
306	04.11.2024	**2025:** 127(T); **2026:** 079(T), 149(T)
504 *(1266)*	03.12.2010	**2024:** 106(T); **2025:** 065(T); **2026:** 187(T)
507 *(1267)*	16.06.2025	**2024:** 103(T); **2026:** 121(T), 187(T)
511 *(1269)*	23.03.2018	**2024:** 009(T), 010(T), 075(T)
513	07.12.2017	**2024:** 009(T), 010(T), 075(T); **2026:** 112(T), 151(T)
516 *(1271)*	15.06.2012	**2025:** 137(T); **2026:** 151(T), 166(T)
519 *(1272)*	17.12.2014	**2025:** 127(T); **2026:** 079(T), 149(T)
601 *(1121)*	22.12.2025	**2025:** 049(T)
608	20.07.2026	**2025:** 065(T); **2026:** 187(T)
610 *(1123)*	18.05.2026	**2026:** 121(T)
616	17.03.2016	**2026:** 151(T)
618	07.12.2017	**2024:** 009(T), 010(T), 075(T)
621	07.12.2017	**2026:** 112(T)
635	06.03.2002	**2025:** 127(T); **2026:** 079(T), 149(T)
637	19.10.2000	**2025:** 137(T); **2026:** 166(T)
650	20.07.2026	**2026:** 167(T)
653	15.11.2003	**2026:** 180(T)
827 *(1795)*	16.06.2025	**2026**: 137(T)

Atlased ***Atlases***	**Väljaanne** ***Edition***	**TM** ***NtM***
Eesti merekaardid 1. osa: Charts of Estonia, Vol 1:	01.02.2024	**2024:** 103(T), 106(T); **2025:** 049(T), 065(T), 105(T), 118(T); **2026:** 121(T), 187(T)
Eesti merekaardid 2. osa: Charts of Estonia, Vol 2:	01.01.2026	**2026:** 112(T), 137(T), 151(T)
Eesti merekaardid 3. osa: Charts of Estonia, Vol 3:	01.05.2021	**2024:** 009(T), 010(T), 075(T); **2025:** 127(T), 137(T); **2026:** 079(T), 112(T), 149(T), 151(T), 166(T)

2024

№ 009(T)/01-2024 167-23

Lehtma sadam	Lehtma sadam
a) kustutada sadamakai tulepaagi [Est635] tuli	a) delete light of pier light beacon [C3755.3]
~~Q.G.1s2M~~ 59°03.94'N 022°42.14'E /	59°03'56.35"N 022°42'08.51"E
b) kustutada sihi alumise tulepaagi [Est641] tuli	b) delete light of leading line's front light beacon [C3755]
~~Iso.3s3M~~ 59°03.93'N 022°41.31'E /	59°03'55.60"N 022°41'18.82"E
c) kustutada sihi ülemise tulepaagi [Est642] tuli	c) delete light of leading line's rear light beacon [C3755.1]
~~Iso.3s3M~~ 59°03.93'N 022°41.23'E /	59°03'55.71"N 022°41'13.75"E
d) kustutada lühend (sihi tule kirjeldus)	d) delete abbrevation (description of ldg.l. light)
~~Ldg 2Iso.3s3M~~	01) 59°03.92'N 022°40.64'E 02) 59°03.93'N 022°40.10'E 04) 59°03.9'N 022°39.5'E

kaart: [**a) → c)**]: 618; [**d)-01**)]: 618; [**d)-02**)]: 511 *(INT 1269)*, 513 - chart
Eesti merekaardid 3. osa, lk: [**d)-04)**]: 5 – page, Charts of Estonia Vol 3

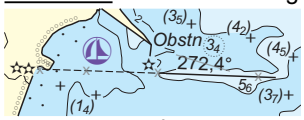
№ 010(T)/01-2024 169-23

Lehtma sadam	Lehtma sadam
Kustutada sadamakapteni kontori tingmärk	Delete symbol of harbour master's office
	a) 59°04.3'N 022°41.1'E b) 59°04.23'N 022°41.69'E c) 59°04.18'N 022°41.77'E

kaart: [**b)**]: 511 *(INT 1269)*, 513; [**c)**]: 618 – chart
Eesti merekaardid 3. osa, lk: [**a)**]: 5 – page, Charts of Estonia Vol 3

№ 075(T)/04-2024 167-23

Lehtma sadam
Kustutada siht koos suunaga asukohtade vahel



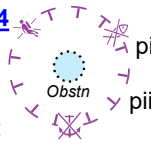
Lehtma sadam
Delete leading line with direction between positions
59°03.89'N 022°43.02'E – 59°03.93'N 022°41.23'E

59°03'53.56"N 022°43'01.12"E – 59°03'55.71"N 022°41'13.75"E

kaart: 511 *(INT 1269)*, 513, 618 - chart
Eesti merekaardid 3. osa, lk: 5 – page, Charts of Estonia Vol 3

№ 103(T)/06-2024 NH064-24, 102-24

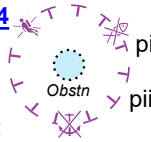
Lisada takistus piirangualaga



Insert obstruction with restricted are
59°36.25'N 024°34.04'E
piiranguala raadius: 0.5 M – radius of restricted area
kaart: 507 *(INT 1267)* – chart
Eesti merekaardid 1. osa, lk: 7, 9 – page, Charts of Estonia Vol 1

№ 106(T)/06-2024 NH064-24, 102-24

Lisada takistus piirangualaga



Insert obstruction with restricted are
59°37.76'N 025°25.19'E
piiranguala raadius: 0.5 M – radius of restricted area
kaart: 504 *(INT 1266)* – chart
Eesti merekaardid 1. osa, lk: 14 – page, Charts of Estonia Vol 1

2025

№ 049(T)/04-2025 NH015-25, 45-25

Lisada ODAS-poid asukohtadesse





Insert ODAS buoys into positions
01) **59°26.17'N 027°32.19'E**
02) tühistatud: NtM № 180-a)/11-2025 – cancelled
kaart: 601 *(INT 1121)* – chart
Eesti merekaardid 1. osa, lk: 28 – page, Charts of Estonia Vol 1
teadustööde eeldatav lõpp (parandatud): 12.2026 – expected completion of scientific work (amended)
parandused vastavalt TM: 127/07-2026 – amendmets, according to NtM

№ 065(T)/05-2025 NH035-25, 084-25

Lisada veealune ODAS-seade



Insert underwater ODAS equipment
59°39.72'N 025°29.07'E
keeluala (kalapüük, ankurdamine) raadius: 0.2 M – radius of prohibeted area (fishing, anchorage)
kaart: 504 *(INT 1266)*, 608 – chart
Eesti merekaardid 1. osa, lk: 15 – page, Charts of Estonia Vol 1
teadustööde eeldatav lõpp: 06.2026 – expected completion of scientific work

№ 099(T)/07-2025 118-25

Tähelepanu! GNSS-i ja AIS-i häired.

GNSS-i häired Soome lahel mõjutavad jätkuvalt veeliiklust. Teated häiretest on olnud eriti sagedased Soome lahe ida-osas, kuid üldiselt esineb neid laiemalt kogu Soome lahe piirkonnas. Häirete tekkimisel ei saa meremehed täielikult usaldada laialdaselt kasutatavaid GNSS-põhiseid kohamääramisüsteeme. Kui GNSS-i positsioneerimisandmed kaovad, saab navigeerimiseks kasutada navigatsioonikaarte, kompasse ja radareid.

Ka AIS-süsteemid on häiretest mõjutatud. AIS-i häired võivad põhjustada laevade ilmumist süsteemis valedesse asukohtadesse.

Eesti laevaliikluse korraldamise süsteem (Tallinna VTS ja Tallinna Traffic) abistab laevu ja annab piirkondadesse saabuvatele laevadele kogu vajaliku teabe ohutuks meresõiduks, sealhulgas ka GNSS-i probleemide kohta.

Meremeeste teadlikkuse ja valmisoleku suurendamiseks on Soome ja Eesti lisanud elektroonilistele navigatsioonikaartidele (ENC) võimalike GNSS häirete kohta hoiatusala (CTNARE), mis hõlmab Soome ja Eesti veealasid Soome lahes.

Attention! GNSS and AIS interference.

The GNSS interference in the Gulf of Finland continues to affect waterborne transport. Reports of interference have been particularly frequent in the eastern Gulf of Finland, but interference also occurs more widely throughout the Gulf of Finland area. When interference occurs, mariners cannot fully trust widely used GNSS-based navigation systems but have to rely on back-up systems instead. If GNSS positioning data is lost, nautical charts, compasses and radars can still be used for navigation.

AIS systems are also experiencing interference. AIS interference may cause vessels to appear at incorrect locations within the system.

Estonian vessel traffic management system (Tallinn VTS and Tallinn Traffic) support ships and give ships arriving in the areas all the information they need for safe navigation, including information about any GNSS issues.

To enhance mariners' awareness and preparedness, Finland and Estonia have jointly implemented a Caution Area (CTNARE) in ENC datasets covering Finnish and Estonian waters in the Gulf of Finland.

[FI NtM № *126/31-05-2025] [SE NtM № *19366(T)/18-06-2025]

№ 105(T)/07-2025 124-25

Narva laht
Eesti-Vene ajutine kontrolljoon
Kustutada eriotstarbeline tooder



[EE N253] 59°28.53'N 028°02.13'E
59°28'31.80"N 028°02'07.60"E

Eesti merekaardid 1. osa, lk: 30, 50 – page, Charts of Estonia Vol 1
58°23.6'N 019°11.6'E
kaart: 306 – chart

Narva laht
Temporary control line between Estonia and Russia
Delete special spar buoy

№ 118(T)/07-2025 124-25

Narva jõgi
Eesti-Vene ajutine kontrolljoon
Kustutada eriotstarbelised toodrid asukohtades

01)	[EE N246]	59°27'43.20"N	028°03'21.20"E	02)	[EE N245]	59°27'41.90"N	028°03'31.10"E
03)	[EE N232]	59°26'21.00"N	028°07'16.50"E	04)	[EE N231]	59°26'15.20"N	028°07'24.90"E
05)	[EE N230]	59°26'03.90"N	028°07'37.60"E	06)	[EE N229]	59°25'52.60"N	028°07'49.30"E
07)	[EE N228]	59°25'44.80"N	028°07'55.70"E	08)	[EE N227]	59°25'28.60"N	028°08'04.80"E
09)	[EE N226]	59°25'17.90"N	028°08'09.70"E	10)	[EE N225]	59°25'11.99"N	028°08'16.16"E
11)	[EE N224]	59°25'05.60"N	028°08'28.67"E	12)	[EE N222]	59°24'56.39"N	028°08'56.68"E
13)	[EE N220]	59°24'43.20"N	028°09'47.40"E	14)	[EE N217]	59°24'15.60"N	028°10'39.10"E
15)	[EE N216]	59°24'11.10"N	028°10'52.00"E	16)	[EE N215]	59°24'06.90"N	028°11'08.90"E
17)	[EE N214]	59°24'03.10"N	028°11'22.60"E	18)	[EE N213]	59°23'57.50"N	028°11'34.30"E
19)	[EE N212]	59°23'50.40"N	028°11'40.60"E	20)	[EE N211]	59°23'38.60"N	028°11'50.40"E
21)	[EE N210]	59°23'27.70"N	028°12'02.40"E	22)	[EE N209]	59°23'24.00"N	028°12'06.60"E
23)	[EE N208]	59°23'14.90"N	028°12'15.10"E	24)	[EE N204]	59°22'46.10"N	028°12'29.90"E

Eesti merekaardid 1. osa, lk: **[01)]**: 50; **[02)]**: 51; **[03) → 08)]**: 54; **[08) → 12)]**: 55; **[13), 14), 15)]**: 56; **[15) → 20)]**: 57; **[20) → 24)]**: 58 – page, Charts of Estonia Vol 1

Narva jõgi
Temporary control line between Estonia and Russia
Delete special spar buoys in positions

№ 137(T)/08-2025 NH094-25, 143-25

Ruhnu sadam
Toimuvad muulide rekonstrueerimistööd – ettevaatust navigeerimisel!
57°46.81'N 023°16.34'E
kaart: 305 *(INT 1215)*, 516 *(INT 1271)*, 637 – chart
Eesti merekaardid 3. osa, lk: 3, 45 – page, Charts of Estonia Vol 3
tööde eeldatav lõpp: 11.2025 – expected completion of work
Tähelepanu! Enne sadamasse sisenemist või väljumist võtta ühendust:
ülevaataja: +372 509 6239 – supervisor
väljavõte on informatiivne ja ei ole mõõtkavas: *skeem on välja jäetud* – extract is for information only and *scheme is omitted* is not in scale

Ruhnu sadam
Reconstruction works of breakwaters are taking place – navigate with caution!

2026

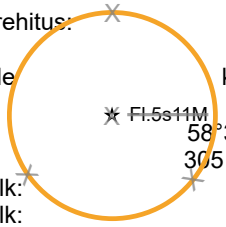
№ 079(T)/04-2026 046-26

a) lisada veealune teadusseade
ODAS 57°57.77'N 021°47.35'E
b) lisada veealune teadusseade
ODAS 57°59.62'N 021°47.11'E
kaart: 305 *(INT 1215)*, 306, 519 *(INT 1272)*, 635 - chart
Eesti merekaardid 3. osa, lk: 2, 23 – page, Charts of Estonia Vol 3
teadustööde eeldatav lõpp: 06.2026 – expected completion of scientific works

a) insert underwater ODAS equipment
b) insert underwater ODAS equipment

№ 112(T)/06-2026 NH071-26, NH076-26

Suur väin
Virtsu tuletorni [EE 780] ümberehitus:
a) tuli ei plingi
b) välimus ei vasta ta ametlikule kirjeldusele – uus ehitis erineb vanast



58°34.04'N 023°30.10'E
kaart: 305 *(INT 1215)*, 513, 621 - chart
Eesti merekaardid 2. osa, lk: 2, 21 – page, Charts of Estonia Vol 2
Eesti merekaardid 3. osa, lk: 3, 4, 5, 7 – page, Charts of Estonia Vol 3
tööde eeldatav lõpp: 10.2026 – expected completion of works

strait Suur väin
Rebuilding of Virtsu lighthouse [C 3632]:
a) light is off
b) the appearance will not match its official description – the new construction will differ from the old one

№ 121(T)/07-2026 NH091-26

Lisada tulega teadusseade — Insert ODAS with light



59°40.78'N 024°23.66'E

kaart: 300, 302, 507 *(INT 1267)*, 610 *(INT 1123)* - chart

Eesti merekaardid 1. osa, lk: 1 – page, Charts of Estonia Vol 1

Teadmiseks: seade on tähistatud valge ujukiga. — For information: the equipment is marked with a white float.

№ 137(T)/07-2026 096-26

Lisada teadusseade — Insert ODAS

58°23.55'N 023°37.59'E

kaart: 513, 516 *(INT 1271)*, 626 - chart

Eesti merekaardid 3. osa, lk: 36 – page, Charts of Estonia Vol 3

teadustööde eeldatav lõpp: 12.2026 – expected completion of scientific works

№ 139(T)/08-2026 NH106-26

Pakrineeme sadam — Pakrineeme sadam

Lisada tulega teadusseade — Insert ODAS equipment with light



59°23'28.31"N 024°04'11.43"E

kaart: 827 *(INT 1795)* - chart

Eesti merekaardid 2. osa, lk: 39 – page, Charts of Estonia Vol 2

Teadmiseks: seade on tähistatud punase ujukiga. — For information: the equipment is marked with a red float.

teadustööde eeldatav lõpp: 10.2026 – expected completion of scientific works

№ 149(T)/08-2026 NH111-26, 129-26

01) lisada tulega teadustoodrid asukohtadesse — 01) insert ODAS spar buoys with light into positions



a) 57°59.93'N 021°47.85'E

b) 58°00.47'N 021°47.86'E

c) 58°01.02'N 021°46.86'E

d) 58°01.02'N 021°45.84'E

02) lisada tulega teadustoodrid asukohtadesse (seletus) — 02) insert ODAS spar buoys with light into positions (legend)

e) 58°00.20'N 021°47.86'E

f) 58°01.02'N 021°46.41'E

03) lisada tulega teadustoodrid asukohtadesse (seletus) — 02) insert ODAS spar buoys with light into positions (legend)

g) 58°00.6'N 021°47.1'E

kaart: **[01)]**: 635; **[02)]**: 519 *(INT 1272)*; **[03)]**: 305 *(INT 1215)*, 306 – chart

Eesti merekaardid 3. osa, lk: **[01) -a)**, **-b)]**: 23; **[03)]**: 2 – page, Charts of Estonia Vol 3

teadustööde eeldatav lõpp: 06.2027 – expected completion of scientific work

№ 151(T)/08-2026 NH113-26, 133-26

Haapsalu laht, Paralepa siht — bay Haapsalu laht, Paralepa leading line

Ülemise tuletorni [EE 472] tuli ei tööta remonditööde tõttu — Due to repair works rear lighthouse [C 3651.1] is unlit

58°55.66'N 023°29.35'E

kaart: ~~Iso.4s6M~~ 302, 305 *(INT 1215)*, 513, 616 - chart

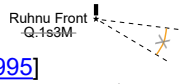
Eesti merekaardid 2. osa, lk: 2, 12 – page, Charts of Estonia Vol 2

Eesti merekaardid 3. osa, lk: 5 – page, Charts of Estonia Vol 3

№ 166(T)/09-2026 NH130-26

Ruhnu sadam, kustutatud on sihi tuled: — Ruhnu sadam, leading line lights has been extinguished:

a) alumisel tulepaagil [EE 994] — a) on front light beacon [C 3482.4]



57°46.81'N 023°16.22'N

57°46'48.82"N 023°16'13.03"N

b) ülemisel tulepaagil [EE 995] — b) on rear light beacon [C 3482.401]

57°46.91'N 023°15.60'E

kaart: ~~Iso.2s3M~~ 516 *(INT 1271)*, 637 chart

Eesti merekaardid 3. osa, lk: 45; **[a)]**: 46 – page, Charts of Estonia Vol 3

№ 167(T)/09-2026 NH044-26, 074-26

Lisada tulega teadusseade — Insert ODAS buoy with light

58°50.07'N 027°06.42'E

ohutustsoon, m: 50 – safety zone, m

kaart: 650 - chart

teadustööde eeldatav lõpp: 10.2026 – expected completion of scientific works

№ 180(T)/10-2026 NH165-26

Eesti Värav
Toimuvad süvendustööd kanalis, mis on piiritletud koordinaatidega
01) 58°21.76′N 027°27.03′E 02) 58°21.00′N 027°28.76′E 03) 58°20.99′N 027°28.74′E 04) 58°21.74′N 027°27.00′E
Ettevaatust navigeerimisel!
(manus on välja jäetud)
kaart: 653 - chart
Tööde eeldatav lõpp: 11.2026 – expected completion of works

fairway Eesti Värav
There are dredging works carried out in channel in area bounded by
Navigate with caution!
(attachment is omitted)

№ 187(T)/11-2026 NH176-26, 167-26

Lisada veealused teadusseadmed asukohtadesse:
01) 59°35.50′N 025°11.76′E
02) 59°38.59′N 025°11.84′E
keeluala (kalapüük, ankurdamine) raadius: 0.2 M – radius of prohibeted area (fishing, anchorage)
kaart: 504 *(INT 1266)*, 507 *(INT 1267)*, 608; [**02)**]: 300, 302 - chart
Eesti merekaardid 1. osa, lk: 13; [**02)**]: 1, 2 – page, Charts of Estonia Vol 1
teadustööde eeldatav lõpp: 05.2027 – expected completion of scientific works

Insert underwater ODAS into positions: